

44ste Jaorgank
KWAKEL
1996



A
L
A
A
F

F
R
A
N
S
I

Bliefse met mich doorzakke,
den moosse de bus pakke !

De Kwakel is een oetgaave van ut Kwakel-comitē

Vormgaweving en lay-out

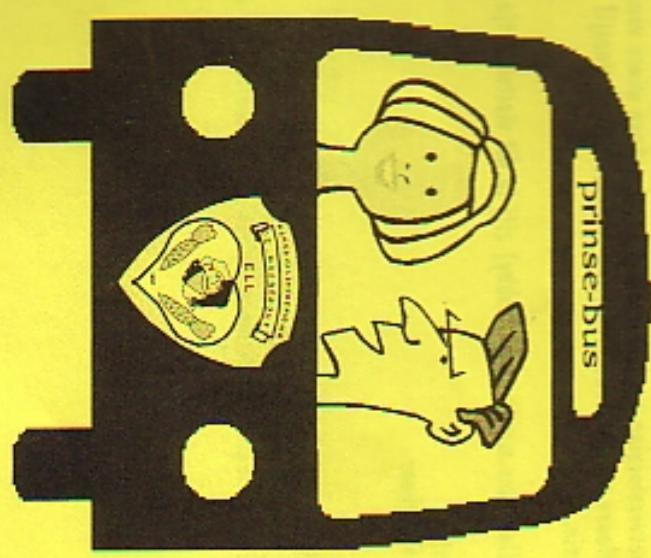


44ste Jaorgank

KWAKEL

1998

prinsee-bus



I S N A R E

A L A F

Bliessie met nich doorzakke,
den moosse de bus pakke!

De Kwakel is een oefgave van ut Kwakel-comité

Vormgeving en lay-out



Bäste Moorebuuk,

Ut geweljig goed geslaagdje 4 x 11 jubileum is noe weer verleja tied. Inne spesjale Kwakel van ut veurig jaor höbbe wae dao toen ekstra aandacht aan gesjoonke. Zoaas gae zeetj is deze Kwakel weer in oje stiel trök. Wae hope dêt gae aan deze Kwakel weer net zoöveul laespleezer zultj höbbe as veurgaondje jaore en dêt gae ut dagelikse masker ins kintj aafzette oom met de vastelaovesdaag flink lol te make onger ut Motto van Prins Frans I. Teves wille wae uch bedanke dêt gae weer eine Kwakel gekechtj höbtj. De opbringst van doos gezet kumptj weer tongoode veur de Eller bevolking, b.v. ein biedrage aan ut zékebezeuk van alle Eller en aod Ellermisse (woëñendje in bejaardehoeze of vorpleegthoeze) en minse die van Ell in ut zekahoes ligge met die daag, en veur de jeugd, de jeugdmiddig op vastelaovesdinsdig. Wae wille de vastelaovesvereiniging en de Prinsepares veul sukses winse veur ut sezoen 1996! En alle Moera en Moorinne eine fijne vastelaovend gewinstj!!

De redaksie.

Welke Eller mäns zien beroep (hobby) zitj in dit visitekaartje verborgen?

visitekaartje
Wiel R. Rijstheer
Ell

Oplossing: Steure nao Prins Frans I Breeven 9 Ell.

Oeterste inzenddatum: carnavalszunjig.

Prijsbekintjmaking: carnavalsmaondig nao de priesoetrekking vanne optocht.

Trökblik

Waa keke nog ins effe trök,
op oos jubileumjaor, want waas ut drök.
De CD verkoup waas een groot sukces,
zoaas auch de oetrooping van Prins en Prinses.
Ein pluimpje veur de twiöö adjudante,
die weite wat fieüste is, die weite van wante.
Miny en Rian keke elke avondj bliej,
en sjooeve aan inne polenaise riej.
Der wære vuul minse die nao de mès gonge,
en ut koeür heet sjooëen gazonga.
De zaal waas aafgelaje vol met de sleuteluverdracht,
en eederein haaj zien muziekkapel metgebracht.
De burgemeester en zien vrouw haaje ein verzeuk,
ollie kome met z'n alle nao Neeritter op bezoek.
Veul boontjeaovendj artieste,
doeje huer best in de circuspiste.
De optocht waas eine prachtige boontje stoet,
met hieël veul minse langs de route.
En al waas de Raod neet met ellef,
toch ging ut met de vastelaovendj weer vanzellef.

Some maakdjé wae weer veul lol en plezeer,
en droneke os oppe tied ein glaeske beer.
Joonk en aod sproong weer ins lekker oot de bandj,
hiej in oos gezellig moäreländj.
En Prins Jos zien Motto,
geit veurtaan zo;
Met veul zin en ein bitje tied;
kwoome wae in oos jubileumjaor al hieël wiet.

Want ich nog woeij zegge:

Wioj ich ein jaor geleje waerdje oelgerope as Prins vanne Moerebuuk, wist ich nateurlik dêt ut ein drök vastelaovens sezoen zoeij waerde.
Doo wore ein aantal ekstra activiteite, oomdôt ich de 44ste Prins vanne Moerebuuk waas.
Die ekstra activiteite höbbe der moëuw sjauust veur gezurdj dêt ut veur Nellie en mich zo'n sjoöen sezoen is gewore.
Auch oos wichter höbbe der van genote dât ze saf en toe in ut middelpuntj vanne belangstelling stinge en dêt ze later nao bed mochte dan gewaunlik.
Eine Prins meuktj vanalles mêt an dao weurdj van hum verwachtj dêt dor veurp geit in lomake en sojhore mer auch dât dor dor veur zurgtj dêt de serieuse kantj mêt die daag zoeë noeë en den aandacht kriegtj.
Waa höbbe oos best gedaon oom aan die verwachtinge te voldoen en achteraaf blicktj dêt ut allemaal vuul indrok op oos heet gemaaktj.
Doo zeen waa oos adjudante Dick en Mart, de vastelaoves-voreiniging, alles wat dao rondj oom haer huurtj aan [muziek] groepen en comite's, mer zeker auch de Moerebuuk dankbaar veur.
Ich geluif dêt eederein dae mêt die daag mêt-aan gedaon ect of dae in welk verbandj den auch mêt os te make heet gehadj, waal merkje dêt wae der gêt van probeerdje te make. Gae höbtj dêt auch laote blicke.
Lootj dêt auch aan miene opvolger blicke en steuntj hum zoeë wie djer dêt auch bie oos deedj.
Ich wins Prins Frans en Prinses Gerda met heur gevolg ein sjoeën periode en hieël vuul succes.
Aafsloete doen ich oonger mien motto:

Met vuul zin en ein bietje tied,
kumse allewiel al wiet.

Prins Jos 1.

Proclamatje Jeugdprins Bert en Prinses Linda:

Same: Waa, Prins Bert en Prinses Linda verklaore in aanwezigheid van uch allemaal dêt:
Bert: Ich Prins Bert de jongste thooës en innigste zoon van Maria van Harke oet de pleül en van Pier van Too van Stroeke-Bert, zal met de carnaval de jeugd veurp gaan in ut Moerelandj.
Linda: Ich, Prinses Linda dochter van Bert van Kamp Wielke en Lucie van Drina van Doere Wup, doon hosse en springe en doobieauch nog zinge.
Bert: Dât waa allebei de Mës kinne deene en dêt waa inne kerk mieür lieüre as op sjoeil.
Linda: Dene waa met zien veuro, met zien twieje of allein, ut luptj altid as eine trein.
Bert: Dât waa voetbalkampioen zeon gewore met oos team en dêt die auch good kinne carnavalle.
Linda: Dât ich gaer doon zwumme en auch gær ein leedje blaas.
Bert: Dât ich bliaao zoeë groët bin as opa, mer dât mien erm nog te kort zeen veur mien sjauftrombone.
Linda: Dât ich gelök höb met mien lang vingers zoeë dêt ich auch ein alt-sex kin speule.
Bert: Dât mien vader auch Prins is gewestj, mer dêt ich mich baotor zal gedrage.
Linda: Mocht dit neit gans lökke, den zal ich hum aan ziene kraag rükke.
Bert: Dât de maedjes ut thoeës neit gemaekelik kriege met die daag, want noeë höb ich ut veur ut zègge.
Linda: Mer dêt ich as maedje en met de vroluuj vanne raod, kome waa auch sterk veur de draad.
Bert: As vrinj handj in handj kees ich Frank as miene adjudant.
Linda: As vrinj handj in handj kees ich Eefje as miene adjudant.
Same: Same met de minse van Ell en de muziek van de jeugdkapel. Zette waa ut Moerelandj op ziene kop same house en danse waa de hiphop. Met oos adjudante en de Raod van Elf, den geitide carnaval vanzelf.
Same: Dit doon waa onger ut motto:

Laot ut belke mer rolle, waa zeen drie daag door ut dolle.

Moere en Moerinne:

Ich as Prins Frans I wil mich ieerst efkes veurstelle:
Ich bin Frans Coolen of te waal Frans vanne Bus, bin getrouwijd met Gerda Derkx, een
dürske oet Meyel.
Ich bin vader van twioü zone nl. Roy en Jeroen.
Mien dageliks wörk is sörviësmonteur bie de Buco, ein meubelzaak in Wieërt.
Ich wil efkes trök gaon nao zunjig 14 januwari 1996, de daag dêt ich as Prins waerdje
oetgerope.
De daag zolf, mer zeker auch de daag derveur wore erg spännendj, veural oomdât ze
steeds môtst oplëttele dêt zo dich neet versprikst.
De vastelaovendj 1995 onger Prins Jos en Prinses Nellie, Jeugdprins Rens en
Jeugdprinses Maud wasa prachtig.
Geweljig wie gae Moerebuuk heur gesteundj höbtj.
Ich Prins Frans I en Prinses Gerda en Jeugdprins Bert en Jeugdprinses Linda vraog
aan uch Eller-minse auch weer dae geweljige inzet.
Moerebuuk, den zal de vastelaovendj 1996 auch weerur 100% slagen.
Noew sloet ich aaf met mien motto:

Bliefse met mich doorzakke,
den moesse de bus pakke!

Prins Frans I en Prinses Gerda.

Weurdje vanne Vorst:

Moerbuk,
Nogmaals bedanktj. Gae höbtj veurig jaor van oos 4x11 jaorig jubileum ein waardig
fieëst gemaaktj.
Oos vereinigung zal altieët met hieöl veul plezeer trök-dimke aan al die geslaagde
aktiviteite.
Gae höbtj beweze dêt de vastelaovendj op euch kan rekene.
Spesjaal is neteurlik de blievendje herinnering;
" De CD". Ich weit zeker dêt gae dit prachtig stüks werk in ieëre zultj haoje.
Veural neet vergaete môtte waa de inzet van de prinsepares, Jos en Nellie, Rens en
Maud, adjudant en heur dames: ut waas aaf!
Bedanktj hieveur. Gae kontj met reecht trots zeen dêt gae dit jubileumjaor op dees
meneer met höbtj gemaaktj. Grote klasse!
Dit jaor is ut ieerste jaor van de viefdje serie van elf.
Frans en Gerda met heur gevölg, Bert en Linda en alle medewaerkers staen veur de
taak oom weer de gooje aanzet te gaeve.
Wao as vereinigung höbbe der alle vertroeue in.
Bezunjer bleij zeen wao met ut initiatif van ut Leedjesaovendjcomité:
Veurgooj inzendinge met ein prima winnares: Truus preficiat.
En veur alle inzenders, gaotj door.
De vastelaovendj is weer aanne gang: " Op nao de vief maol elf!"

Vorst Jan.

Twieë kieér optocht ?

In ut kontakblaad van week 50 is ut veur de agenda vanne Moeërebuk:

Maandag 19 februari carnavals-maondjig.

Dinsdag 20 februari carnavals-maondjig.

Maag noe de optocht twieë kieér rondtrekke?

Höbbie wae weer kans oom eine pries te kriege?

Raodsel

Want is de euvereinkomst tusse eine baby en ein verke?

Eine baby poepj inne luier en ein verke luiertj inne poep.



Pirke ekskursie

Aod Prins Lambert en Prinses Wies höbbie zich goed aan heur belofte gehaoje.
Op 8 januari van ut aafgeloupe jaor kreeg de Raod van Elf een zieür intresante roondjileiding door de Pirke-kwekerieij.

Ut begos met lekkor koffie en vlaaj. En toen nao de pirke.

Allerlei stadio vanne pirke höbbie wae kinne zeen.

Allos waardje oos duidelik oetjelagdj wat der met de pirke gebeurtj, veurdēt ze in ein duuisse de Pirke-kwekerieij verloate.

Wies en Lambert bedanktj, dit haaje wae zeker neet wille misse.

Achteraaf bekoke waas ut mor good dēt wae de koffie met vlaaj veuroaf haaje gekrege!!!



Mupkes

(Twieë bēdde veur daakloze staon naeve-ein. Zeet ut eine bēd tege ut angere: "Ich bin ins benoedj, weem vanaovendj de lakes ootdeiltj?".



Twieë bēdde veur daakloze staon naeve-ein. Zeet ut eine bēd tege ut angere: "Gaon wae vanaovendj weer ins lekker doorzakke?".



Vreugtj ut eine hoertje aan ut anger hoertje, "Waat vreugst dich aan Sinterklaos?". "Ut zelfdje as biej ederein, f 100,00".

Verdachdjie, voonj de inbraek pleats zoeë-as de officier van justitie zoeë juust heet besjreve? Verdachdjie: "Nae, mer zien idee is auch neet slecht."

Eine noeëwe Slogan

Miek vanne Sjilder is sikretaresse vanne Geiteclub Saartje 7. Dees club heet auch eine Slogan: "As de Geit geit, geit de club". Roondj vastelaovendj kreeg Miek ein breetke aangereiktj in ut clublokaal de Prairia. Hieoj-in sting ein veurstel, oom de Slogan te wijzige in: "As de geit stait, würdj ze gedéktj." Dit waerdje gevraagdj oom de toekomst vanne Geiteclub veilig te stelle. De aafzenjer van ut breetke, was ein zieür bezörgdj lid, dat eedere mörge ein eenzame geit zaag en huuirdje!!!

Toekomstblik

Hub van Luute hanj al tiedes de optocht van '95 ein idee veur de volgendje optocht. Hae zoeij al gelick zien optochtnummer wille gaon ophole, oom zeker op tied te zeen. Dit oom te veurkoma dēt ut idee al is oetgewaerkjtj en klaar oom te starte en den ut optochtnummer vergitj op te hooole.



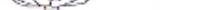
Ein ongelukske
met dees daag
det is om te verrâkke
Laoij uch
van te veure bie
Knapen good dékke



Zeuktj gae ein leuk
plantje voor inne kamor
of gut zeudjes om te poote
of eine spoebe bin bloome
den motj gae ins bie de
specialist op dat gebied,
Vorhaag, aankomme



In de kasse van Coolen
kintj gae komkommers hoole
**Pekken en
gerandin**
Zeuktj gae een strukske,
ein buimke of ein plentje
veur in de tuin of
achter de lamelle



Veur van alles en nog get
OASIS
Bie Oasis vindtj gae det
bloem - kunst - kado

Want die kintj gae bie de
Veer Seizoenen kaupe

Zeet gae op zeuk nao stof,
gare of wol
Thea heet dao
de noeuee winkel mèt vol



Den motj gae zeker ins bie
Sjra of Linders aanbelle

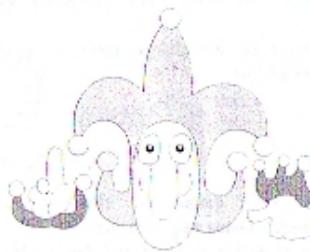
Zeuktj gae een strukske,
ein buimke of ein plentje
veur in de tuin of
achter de lamelle

Zeuktj gae een strukske,
ein buimke of ein plentje
veur in de tuin of
achter de lamelle

Den motj gae zeker ins bie
Sjra of Linders aanbelle

Nog ein naogekome belofte

Tiedes de sleutel euverdracht waerdje alle carnavalsvereiniginge vanne gemaindje Hunsol door de Burgemeester en zien vrouw oetgenuuldj oppé borrel biej hum thoeës in Neeritter. Op 16 november wasa ut den zoeë ver. Ut raegendje iets en ut waas kaod, mer dêt kôs do pret neet drôkke. Ein serenade veur de deur van heur wuwing, woeë de Burgemeester met zien gezin oos al sting op te wachte. Binne in ut gezellige huiske sting de borrel al klaor. Ein Elskel! Door de veurdeur eederein nao binne, vervolges door de achterdeur weer nao boeëte. Omdêt eederein toch binne most zeen gewaestij. Daonao waerdje der verder gesfeestij in de zaal van Café ut Dörp.
Halverwege de avondj kwaam de groeëte verrassing, ein optraeje van Beppie Kraft, spesjaal veur oos gekome. Dao waerdje nateurlik oet volle borst metgezoonge, gedansjt en gesjoenkeldj. Nao aafloop nog same met Beppie Kraft oppé foto. Eine avondj oom noëts mieëre te vergaete en ein hieël goed idee oom op zo'n meneer ut vastelaoves-sezoen te beginne.



Mét Jomanda inne wolke

Wies van Luute is hieëlemaol inné ban van Jomanda. Zœë heet ze tiedes ein optraeje vanne Janse Bagge Band in Neeritter, heur entree kaertje laote instraole. "Ich stoong hieëlemaol veurraan bie de buun, zœëdet der weinig straole verloora zeem gegaon", aldus ein opgewoone Wies. En as of de haeling nog neet genog wasa, kreeg Wies sjust op heure verjoardaag nog ein woonjerlik cadeau. Ze kost same met VK de Vief nao Jomanda in Tiel. Sinds dae tied is Wies hieëlemaol inné wolke.

Wis djer al.....

Dêt nao de danskursus op zunjigaovendj, thoeës nog hiel gêt geverkeldj waerdtj.
 Dêt weem neet waetj wat verkelle is, ut mer môt vraoge aan Toos van Thijs.
 Dêt men op ut kiene neet zoë bliej wans met de noë oomreupster.
 Dêt ze de nummers of te snel of te langzaam aafroep.
 Dêt der den weer eemos waas, dae voonj dêt ze neet te verstaan wans.
 Dêt ze de naam KIEN LIEN neet kôst waor make.
 Dât men hour daonao auch neet mieér inne zaal heet gezeen.
 Dât de fomfaar allein merinne zomer kan oeëttraeje in heur noëw pekskes.
 Dât ze door de flop met Fietsefreem allein mer korte bookse koste aansjaffe.
 Dât ze bie de fomfaar minse höbbecke die good bie de tied zeen.
 Dât heet zich beweze bie ut oetsjrieve vanne resepsiekaarte.
 Dât de golfbiljartclub vanne Prairie auch ein outnuilijng kreeg veur de resepsie.
 Dât ze neet wiste dêt die club al sinds 1985 neet mieér bestieit.

De joonge vader

Frank was pas vader gewore van eine flinke zoon. Omdêt Connj nog neet hieöl de aoje was en ze de kleine Flynn zelf deej veuje, mos Frank de boëdsjappe doon. Mer op dae boëdsjappelijst sting auch dêt dor bie de Hemm eine voedings-b.h. most hoole. Frank haaj al ins biej ein paar vakke hieöl sjuchter rondjekoke, mer voedings-b.h.'s kost der neet vinje. En oom ein verkoupster aan te spreke dât was noe auch weer neet Frank zion sterkste puntj. Gelükkig dao zaag der ein paar dames oet Ell loupe. Met eine kop wiej ein boej heet der gevraogdj woe der zo'n dink kost vinjo. Dees höbbecke hum van advies gedeendj en of Frank toen echt zonne b.h. zelf heet oetgezochtj en heet aafgernekdj dêt verteldj och ut verhaol neet.



XX Derckx

Staabouw
Derckx b.v.
Weert

Uche partner en
spesialist in
stalenconstructies



KABELWERK ?
VAN GELEUKEN !

Veur speulgoud,
ein leuk presentje
of anger zaake
ze weite bie Govaerts
der uch waal
get van te make.

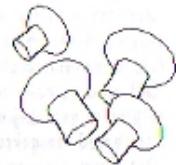


Veur ein lekker würstje
lepke of sjefke
mer auch veur ein bieffke
nao Ruud vanne Slegter

Nog effe nao
"Jeanne"
Sjoeënheidssalon

Zuus se der good oet,
den veuls se dich good,
Veuls se dich good,
den zuus se der good oet.

Wilti gae eine gooje pot
beer en veul plezeer,
gaotj den nao Nol
want dao vindti gae lol.



Hulbj gae fast
twin noch spaire
in de been of inne rok
Den is Beekman
de juoste plek



Met die daag good aete !
Den motte wae zeker de
sjampions van Koolen en
Heijkers neet vergaete !

Wis djer al.....

Dêt VK da Vieb eindelik dit jaor heur viefjaorig bestaan kinne veere. Ze zeen weer kompleet, Jean is trôk in town!

Dêt ut Jeugd Broedspaar twieë kieér is getrouwytj oppe zelfdje daag. Dit omdét ze de iörste kieér neet goed te huura woore, i.v.m. ein geluidssturing.

Dêt der veul moeëre inne optocht metleope, veul moeëre langs de optochtroute stinge en veul moeëre achter en veur de rame hinge, stinge. Ut is echt ein moeërelandj.

Dêt wae veurig jaor eine hicöle sjoeüne Kwakel haaje. Dao stinge aktiviteite in veur dit jaor. Woorom mötte wae repeteren veur de boontje avendje, as der gein boontje avendje zeen?

Dêt oppe Braderie in Ell gein laarze en gein Geiteclub te zeen waas.

Dêt ut B.A.C. dit jaor echts ins op tied is begonne met vergadere.

Dêt Wil van Hub van Luute eine hicöle nacht heet mötte liplazece. Ze waas ut helse kabaaal vanne Janse Bagge Band in Itter neet zoeë gewindj.

Dêt Jean van Sjaak vanne Slechter(jr.) in ut bestuur van ut jeugdwerk is gekome. Ze heet al geliek een gooi beurt gemaaktj, kwaam mer efkes 3-4 oor te last op ut jeugddanse. Oom half elf is ut jeugddanse al afgeloupe, Jean toch!

Dêt Wim van Kessel gaer verse neut heet en dêt hae die elk jaor weer waetj te vinje.

Dêt tieedes de country-middig inné Prairie ut idee us gebore om country-danse te gaon lieëre. Eine groete groep heet zich al spontaan aangemeldj, nl. inkel leje vanne Geiteclub zelf.

Dêt op deze country-middig auch country spulle te koup wore. Wim heet zich te pletter gezochtj nao eine veerkantje cowboy hood. Hae heet der werkelik ein puntjehoofd van gekregen. Mesjien is der mieër keus in Puntjhmuts, Wim.

Dêt Evert ein gemèkkelik kaarelke is, woeëmet ze neet snel herrie kriegst. Mocht ut toch zoeëver kome, pas den op. Zeeë gauw as der nao zien beurs griepjtj, haod dich den mer vast. Dêt is Evert zien wapen, dao zitj ut hum in..... Ein foto van Tjeu.

Stroaling

In april van ut afgeloupe jaor zeen der versjillendje inbrake gewaestj oppe Seringestroat en oomgaeveng. Bie Hub van Luute zeen ze gelökkig neet gewaestj. Dêt kumptj vast en zeker door ut bordje aane veurdeur: "Inbraekers opgepasdj, dit hoes is ingestaoldj door Jomanda."



Investering

Marlies die runtj zoeëas gae allemaol waal waetj ein cateringbedrief. En met zoeë aaf en toe ein kood sjootelke te make werdj der auch nog eine nette cont bieverdeentj nao ut

sjientj. Want al snel genoog most bouwvakker Paultje ein bediefskeuke aanbouwe. Dao most natuurlik auch de nuuidige apparatuur in komc. Op eine gooje daag kumptj Paul thoes en ut iörste want Marlies zeet, "Sjat ich höb vanmiddig ein afwasmesjien gekocht". Oh jao, zeet Paul en wie breid en wie hooëg is dêt mesjien? Jö, Paul dêt weit ich neet, dêt moste mer zeen as ut kumptj en oh jao, doobie höb ich auch ein paar werkbanke gekocht, die kinse den drak met plaatse asse toch aant instalere best. En wat höbba die veur aafmaetinge as ich vraoge maag? Paul, vraog astbleef neet zoeë veul en zoeë technisch, dao höb ich gein verstandj van. Mer ich waal, ich weit zoeë ze geplaatsj mötte waere en dao zeen toch nog waal enige maote aan verboonje. Trouwes wie kumse aan al dêt geldj hieveur, want dêt is mich nogal gât as ich dêt zoeë huur. Oh jao, dêt mot ich nog vertelle, ich höb miene auto verkochtj. Diene auto verkochtj dêt geit toch neet, dae höbse toch nuuidig veur dien wérk. Jao Paultje, daarom höb ich mich mer geliek eine noeëwe gekochtj. Paul begos noe toch al ein klein bietje te stamele, eine noeëwe auto? En waat veur eine maag dêt waal zeen? Dêt waetse toch waal hoop ich. Jao dêt weit ich toevallig waal, zeet Marlies hieël trots, eine witte! Van dit slum antwoord haaj Paul hielemaal neet trôk en heet toen mer hieël wieselik niks mieër gevraogdj en hoe heet mer stillekes afgewachtj tot hae die noeëwe aankoupe te zeen kroog.



Zeekhoeës

Harry Seerden most nao ut zeekhoeës veur ein operasie aan zieme handj. Ein paar oor nao de operasie kwaam der langzaam biej oet narcose. Hae woeëj drâk naa hoeës belle oom te zegge dât alles goed waas.

Hae pakdjé de telefoon en beldje ieerst 99 veur de boetelien, hae huurdje niks, probeerdje ut nog ins en nog ins en nog niks. Toen zoet de buurman: "Meneer Seerden, as gae wiltj belle de telefoon steit aan deze kantj en of djer geliek weer de televisie op kanaal 4 wildj zette, want op kanaal 99 is niks op !!!



Roeëj eunje

Annie van Wiel van Toeëm haaj veur de kerst eine sjoëne krans gemaaktj veur aanne veurdeur. Deze haaj ze versierdj met echte appelkes. Toevallig wie dêt ze dae krans aant ophange waas kwaam Minie van Dick Goldebeld navee en stopdje bie Annie.



"Jao mer", zeet Minie, "die appelkos zolle der neet lang inhange, bin ich bang". "Wooroom neet", zeet Annie, "die zal zich toch nemes metnumme". "Nae", zeet Minie, "mer de musse hole die hieël weg". "Dât wil ich ieerst zeen". En Annie leet de krans hange. Sangerdaags ging ze drâk boëtje kieke en jaowaal huiir, de hieël appelkes droet, allein de steelkes haaje de verrekje veugel laote hange. Annie wans zoeë kwaod dât ze de krans aafpakdjé en der opoeëw verseering op deej, mer neet mieér met appelkes, mer met roeëj eunje. "Zoeë", zeet ze tegé Wiel, "as die musse noeëw weer kome pikke, den kriegen ze auch nog de traone inne augo!!!".



Ein dink waat alle
Moerebuuk weete mooge
Bie Tjeu kinse ein
lekker glas beer drinke
En dat is zeker neet gelooge.



Laot Marlies
get veur uch klaormake
en laot ut uch
lekker smaake



Likt gae mêt
uche fiets euverhaup ?
Gaotj den nao Albér
Want dao zeen ongerdeile
en gebrocéktje fietsie te kaup



Kiektj ins get dekkerinne
speegel van Tiny vanne kapper



Gaotj nao Wim,
det is de man
dae det veur
uch make kan



De mik is dao zoeë lekker.
De vlaai is dao zoeë lekker.
Natuurlik bie Thijs, ooze werme bekker.



Kepper Variéte en Evenementen Buro

Kepper treudj op veur jong en oud.
André & Connie organisere lieëste groet en klein.

Openlate, staats, personelefeesten en nog veel meer.

Eltaria



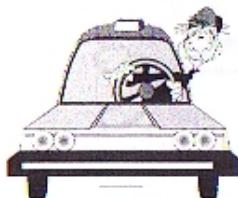
geweun gezellig ... hartstikke lekker !

Kintj gae allein nog met
veutje veur veutje
en neet heller,
gaotj den ins nao
Wies, Bep of Toos,
danao lampj der weer
sneller



Veur eur dagelikse
boeëdsjappe, mer
auch veur get te
poste of eine zegel
te kaupe, kintj gae
bie Mart en Hennie
binne laupe.

Is der get **NEET** IN ORDE MET
EUR KAT OF EUR HONDJ
SNEL NAO DE DIERENKLINIEK
WANT DAO MAKE ZE DIE
WEER GEZONDJ



Hubtj gae ein pekske
det weg mot vandaag of minge
Laotj den de Koeriersdienst
dit snel bezürge



Vreemdje talen
liggen uch neet.
Den nao
Custers Taaladviezen.

Is euernachte in ein hotel uch te deur !

Lantinga heet den
waal ein caravan
te heur !



Gooje wien heet gein krans nuuidig

May en Jos haaje zich eine cerreven gekochtj on daa moste se met de hieële bubs met op vekansie. Ze haaje al zoeëveul sjoëen verhaole gehuuirdj euvor Frankriek en dus waerdje auch dit heur vekansiebestumming. Ze haaje alles met, boete de fiele, woeëdoor ze ongeveér 8 vor vertraging haaje. Mer ein niesgaat dae doa op laetj. Alles bieein haaje ze toen ze daa aankwome toch waal ein sjoëen plekske aan ut water gewoonje en ut waer kost neet baeter. Noe waas dât plekske toch waal oetgekiendj door Jos, want gaa moij weite, dêt hae nogal surfgek is. May voonj dât neet erg want den kost ze lekker inne zon luijere. De joong ammesere zich waal. Mer zoeë aaf en toe most de aetes veurraad aangevuldj waere, dus waerdje koers gezat nao de buurtsuper. Jos most waal met want hae kost inkele waurd frans. Ongertusse dêt May zurdje de sjaape inneninkel of En dêt gebeurdje, want daa nog goedkoup auch. Dus lekker fles franske wien met den drinke was hieël Rouge. Jao mer, zeet May, gooje wien is? Ich vinj hum euvor, de wien is hiejl bekintj en good mark. Laot dêt mer aan mich zoeë deur en volges ut etiket is ut ein Zoë gezag, zoeë gedaon. De kroost innen slaopzak en May en Jos onger de sterrehemel aan de wien. Bie de ieérste slok al dacht May dêt ze euer heure nek ging,

"Mien god Jos waat is dêt veur bocht, neet te drinke man." May, hae is inderdaad gêt zoor, mer dêt is noeë einmaol eine gooje franske wien. Mer waetse wat, wae doon der gêt sooker bie. De sookerbus waas ongerhandj al mioer dan half leeg, mer de wien bleef zoor. Laot mich ins kieke wat op die fles stelt zeet May. Ze keek en keek nog ins good en zeet laot mich den mer gein verstandj hobbé van franske wien en franske taal, mer ich kan dich waal zegge dêt op dit etiket stelt dêt ut azien is. As dit dien idee is van eine romantiese avendj, nou dan welteruste. Of Jos met May nao bed is gegaon, dêt betwiefele wae toch ein bietje.



Titels

Jan van meister Zef heet der weer eine adelikke titel bie:

1. Jeerst Prins vanne
Mooërebuk.
 2. Toen Vorst vanne
Mooërebuk.
 3. En noe weer Kuning vanne
Sjutterij.
- En Jan blieftj der hieël
gewuun oonger.



Höbtj gae ut al gezeen.....

In Ell wurdj da lëste tied veul gebouwdj en verbouwdj. Bart heet eine noeüwe stal gebouwdj. Boefie heet eine noeüwe winkel gebouwdj, groeëter gewore, de bekkeriej is groeëter gewore, de slechteriej is groeëter gewore, Elltaria is groeëter gewore. En Jan verstoppe zien hoeëskamer is groeëter gewore!!!

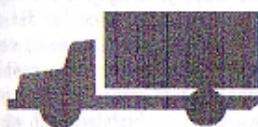
Effe raekene.....



Pak eur hoeësnummer en vermenigvuldig dêt met 2. Tel bie de oetkomst 5 op. Vormenigvuldig dêt met de helfft van 100, tel bie dae oetkomst eure laeftied bie op (as gae teminste oonger de 100 zeeti), plus ut aantal dage dêt ein jaor heet, min 615. Van ut getal dêt gae den kriegtj, zeen de lëste twieë cijfers eure laeftied, ut cijfer of de cijfers daouveur vorme eur hoeësnummer.

Reparaties,
auto's
twieëhands
of noe

Gaotj nao
Garage
Heemels
toc



Wiltj gae uche vrachtwage
van ein anger kleurke veurzeen
den motj gae bie Peter zeen

Wiltj gae uche vrachtwage
van ein anger kleurke veurzeen
den motj gae bie Peter zeen

Wiltj gae thoes get sterks
drinke of zelf tappe
Den mot gae ins nao
Slieterie Bacchus stoppe

Veur al eur loeënwerk
Snel, good en neet deur

Dao hubbe wae Harry v/d Looy toch veur !



In de appele
of in de paere
Laotj ze bie Koppen
en Moors mèr gewaere

LAC
leedjes aavundj comité

Volgendj jaor is der weer
eine Leedjesaavundj !

Gae dootj toch auch mèt ?

Rabobank

Bie ôs kintj gae
mèt vastelaovundj
daag en nacht tappe



Rechtspraak

Ein paar ruig joonges van Ell woore in Hael op stap gewaestj. Boete bie zo'n broen café woe ze de nuuidige consumsies haaje genuttigdj, dso sting mich toch eine prachtige steine bloempot, en ze woore ut der euer ins dêt ze dae goed met nao Ell koste numme. Mer neet mieör zoeë vast ter bein, veel dêt neet met, met ut gevölg dêt dae pot brook. Toen woore ze opins neet mieör zoeë ruig en waerdje der gezagd: "Laot mer ligge en make dêt wae hiej weg kome veurdét eemes dêt zuut. Laot noe de  kastelein doch wete dêt dêt gaste oet Ell wore gewoest, dus dae  beltj nao Tjou vanne Sleckter. Mer dso woore ze intusse auch al kl..ten op gegaon, met de gedachte dso kome wae noch goed langs. Mer juig noeëts te vreug is ein spraakwoord, want de name waerdje as nog opgespoordj en betaaldj most der waere. Geine noeöd joonges den doon wae of hiej de kous met aaf is. Ut vernamste is dêt ze der thoeës mer neet achterkome, want den is de beer los. Gelökkig haaj  van de manne ein eige adres, zoödét men vanaaf dit adres alles in de minne kost sjikke. Mer dso is altied waal eemes dae dit te huiire kriegtj. En den zulste zaen dêt ut muuske nog een startje kriegtj. Nao ein paar waeke krage alle betrokkenne bie dees zaak ein gerechtelik sjrieve. Ze moste as nog opper rechtbank versjiene op Maondig 2 oktoöber. Shit, dêt is kermismaandig. Mer waat nog veul en veul erger waas, de breet waerdje op eeder postadres thoeës bezeurgdj. Dus thoeës waas de rust auch danig verstuirdj en vele der hel weurd. Paniek en stress allerwege. Waat bleek noe achteraef? Ein paar grappjasse haje met terdege kennis van zake ein offisjoel breethoofd van Vrouwe Justitia naogemaaktj en ut sjrieve door de post laote bezurge. Mer toan de heldje tot de ontdekking kwome, dêt ut ein geintje van vrinj ongerein waas pan. Ze woore zoeë  "VRINJ" aan te klage. Gelökkig höbbe ze dit  tooch mer gewuuin konne oetpraote gelagdj. Mer hioöre bloempotversjouwers, as gae zolf inzeetj voor iets oet te hoole, den motj der auch zoeë sportief zeen, oom ein geintje te akseptere!

Winst of doktersraekening?

Zoeëas vermeldj haaj Marlies ein paar groete aankoupe gedaon. En moste der weer ein paar behuurlikke dute verdeendj waare. Mer ze haaj gelök, want inne zelfdjie waek van oetgave organiseerde Geiteclub Saartje 7 eine country-middig met buffet. De club haaj eine gooje country-band gekontrakteerdj, en ze verwachdjie ein paar hongerd man. Gae begrioptj ut al, Marlies is bie de Geiteclub, dus zie kost dso dae met heur kreumke aeteswaar gaon staon. Zuuste waal, zeet ze tege Paul, as de noeöd ut hoeëgst is, is de redding naobij. Dus dso waerdje kilo's chili-concarne en liters goulash soep gemaaktj want dêt geit der altied in. Paul dae auch waal wildje gaon loestere, mer neet zoeëveul geldj mieër in kontante haaj, dacht, ich hoof neet te gaon pinne, want Marlies is toch dso met de groete geldjkist. En as ut drök woudj, den mot ich mien sjatje toch biespringe in heur werk. Dus aan ein tientje höb ich genoog. Mer auch de Geiteclub haaj auch wie de somfaar boete de waard geraekendj. Ut waerdje eine hieële gezellige middig, mer helas mer tientalle bezeukers. Mer hiej waas neet allain Saartje 7 ut kindj vanne raekening, mer auch Marlies most deeper inne buidel taste oomdét de dorst van Paul veul groeter wan, dan de hunger vanne aanwezige. Dao bleef ut neet bie want nao drie waeke haaj Paul ein heftige goulash-allergie en ein hevige chili-ontsteking. Mer van Paul kinsa noeë waal zögge dêt der hieël veul van Marlies hultj. Ut spraakwoord is toch dêt de leefdje vanne man door de maag geit? Nou den!!!



Ongernummers fieëst

Aafgeloupe zomer haaje de Eller ongernummers eine gezellige fieëstaovendj oppe beugelbaan. Dao waerdje gebeugeldj, spelle gedaon, gêt gegaepte en tussedoar mer veul gelache. Op ein gegaeve moment zeet Francien, de vrintin van Thijs ooze werme bekker, tege eine mins dae ze dao nog noeëts gezeen haaj. "Waat veur functie höbtj gae hie, dêt ich uch nog noeëts gezeen höb?" Woeë op dae mins zeet: "De groeëtste en mesjien waal de zwaarste, ich bin namelijk de Burgemeester van de gemeindje Hunsel.".

Wis djer al.....

Dêt ut kiene nog steeds in trek is.
Dêt daarom Sinterklaas drie waeke op riej is gekome volges de gezet.
Dêt Lex van Leon en Anneke Camp auch zo'n kapsel wiltj as opa Dick.
Dêt Truus van Lins vindj dêt ze bie Vanderfeeste foto's make, woeëdét ze mager opsteist. Mer Truus waat wilse auch asse neet dikker best.
Dêt der in 1995 veul Sara's en Abrahams woore.
Dêt der in 1996 auch weer veul aane beurt zeen.
Dêt u steeffelgoëje oppe braderiej neet is doorgegange, woeë waas de organisator, waas dae ut vergaete? Of waas de plaats neet goed?
Dêt der weer op veul plaatse in Ell is ingebroke ut aafgeloupe jaor.
Dêt bie Bart met aod op noeëw ut vieë waas oetgebroke.
Dêt hae meindje dêt ze ut weggehaoldj haaje.
Dêt der nog steeds gêt aafgebouwdj & verbouwdj weurdj oppe ebastiaanstraot.
Dêt Jos nine sjocéne Prins waas en zeker neet te vergaete eine gooje.
Dêt de roeëj heudjes ut goed gedaon höbbe inne optocht.
Dêt de boorbroeloft good gewaest mot zeet ut aafgeloupe jaor.
Dêt ze dêt dang der nao nog in Ell oppe stoep kost zeen.
Dêt de Jaegermeister toch waal lekker is gewaestj.
Dêt ut toen waal verdomtj slecht waas, want wie ut broedspaar most aafgeholdj waere weidje dich de parapluuaj dubbel.
Dêt de C.D. presentatie veurig jaor good geslaagdj waas.
Dêt dit jaor ut leedjes concours aovendj auch ein sukses maag waero.

Dêt de fomfaar kampioen is gewore op ut conkoers in Kerkrade.

Dêt dit ein gooj prestatie waas met zoeëveul noeëw jeugdlede.

Dêt de biljaarders door de fomfaar gestuuirdj zeen, wie de rondjtocht vanne fomfaar inne Eller café's waas, nao ut behole van ut kampioensjap.

Dêt J.W.E. sjocén kalenders höbbe verkoocht.

Dêt de tekst bie de maondj augustus neet kloptj, aan de rechterkantj ligtj Nieuëshoof, en de foto is gezeen vanet de Hoeëgstrnot.

Dêt Tjeu 65 is gewore en dêt veule met hum dit höbbe gevoerdj.

Dêt Truus en Lins good kinne danse.

Dêt der hieël gêt weurdj aafgedansdj in Ell.

Dêt bie Nol läst Country-danse is gewaestj.

Dêt de Geiteclub nog lang chill-concarne kan aete.

Dêt Meuleveldj twieë de ieörste lanjingsbaan heet gekraege, oppe Graenestraot.

Dêt in ut kontaktblad nog steeds stelt bie agenda 18 fibberewari carnavalszunjig, 19 fibberewarir carnavalsmaondig en 20 fibberewari carnavalsmaondig. Maag de optocht twieë kieër rondjtreökke. Höbbe waa den auch twieë kieër kans oom pries to hole?

Dêt Noortje van de Geyn de 6000ste inwoënster van oos gemeindje is.

Dêt det coht geintje is.

Dêt B en W op bezoek zoeëj kome en dêt zien vrouw toen meindje dêt ze eine BMW krege.

Dêt der in Ell sinds 1 januari nog ein good loupendj winkelke leeg liktj.

Dêt ut de voetbalclub veur de windj geit of höbbe ze de windj met.

Dêt ut windjbuks sjete inne Eller Café's ein sukses is gewaestj.

Dêt nemes zian persuaïnlijke sjeut aaf haaj.

Dêt de volleyballers dit jaor nijs geeks höbbe metgemaaktj, nao oos wete.

Dêt as dêt waal zoeë is, dêt ze oos dêt op ein anger jaor laote wete.

Dêt Tjeu vanne Slechter de kerst vreug in haaj.

Dêt der toen de paoshaas auch op bezoek heet gadj.

Dêt de vrouwoondj van Meyel noeë af met de henj inne haor zitte, tege dêt die van Ell dao op bezoek gaon, want in Ell waas ut grandioos.

Koersballemiddig:
Op eine maondig in november waas ut gezellig koersballe bie Siem. Z'n twintig speulers wore aanwozig. Tege de klok van half vief zaag ut der nao oet, dêt Sjeng vanne Hennis kompion vanne daag zoej waere en Sjang Lenders dêt tege zian vrouw Mieke, dêt oppe anger baan aant speule waas, ging zeggoo. Mieke: "Den kriegse vanaovendj auch ein sjuuf paeparkook. Sjang." Dinsdig, daags nao ut groete sukses, want dêt waas ut, vroog Sjang aan Sjeng of de paeparkook gesmaakj haaj. Toen zeet Mieke, dêt der de paeparkook noet gelostj haaj. Woeë dêt aan geloege heet wete wae neet, alte veul gehadji, snuiknaas, neet lekker genoog? Woom zal ut zegge!

Wisdjer al.....

Dêt Mieke Sjeng 7 puntj aafpakkje met koersballe (dêt kan) mer wie verder de daag of de avondj verloupe is weite wae neet. Dêt Harrie van Siabo 37 puntj goeijdjoe met kogele, mer den moet der waal ieerst ein paar pilskes op höbbe, den leutj der al zien concurrentie achter zich. Dêt Truus van Koos van Nies Ut leedjesavondjconcours gewonne heet, met ut leedje "veutje veur veutje". Dêt veul minse van Ell de naam vanne Prins 1996 geraoje haajo. Woeë zoej dêt door kome. Dêt Eltaria opnoeëw geopendj heet, mer dêt wae meine dêt der neet toe is gowaastj.

Dêt de Luchtfoto van Ell, die veurig jaor bie de Kwakel zaat en oppe resepsie



Veutje veur veutje



Refrain:

Veutje veur veutje
zoeë komme wae hieël langzaam daa
 Veutje veur veutje
on de hioël familie kumptj ôs achternao
Dit is pas laeve
allemaal gezellig handj in handj
Drie daag polonaise
door ut moerelandj (2 kieér)

Nao eddre stap get korterbie
en achter mich luptj ein hieël lang riej
Ut geit neet vlot en neet te snel
mer van det laupe bliefse lekker proel
Daa kumptj get aan, det zingtj spontaan
komtj noe mer allemaal achter mich aan
En ederlein van groeët tot klein
dit is de hieëlo avondj oppe bein

Neg effa rondj det is gezondj
Wae doon de veutjes vanne grondj
Gaotj ins oppe ziej, lootj mich der ble
en zoeë kriige wae un hieël lang riej
Op meine kop det is een folt
daa staan waal twintig doezend dröppels zweit
De slinger kumtj lekker op gang
Mer neet te vlot want ut deurtj nog lang